



S.D.P.S.

Lot 1, Soden Road,

Keysborough South 3173 Phone: 772 6235

Leto v Št 17

April 1984

NAŠI PODJETNIKI IN STROKOVNJAKI

PHONE: 561 3084
**RAMSAY INSULATING
SERVICES PTY. LTD.**
CALL ME FOR BRADFORD BATTS

ADVICE • INSTALLATION
OBLIGATION-FREE QUOTATION
FIBREGLASS • BRADFORD BATTS
Factory 6, 171-173 Wellington Rd.,
Clayton, 3168

**HEAD HUNTERS &
DEVELOPMENT PTY. LTD.**

CYLINDER HEAD & CASTING
REPAIR SPECIALISTS

SAME DAY SERVICE

FACTORY 3/224 WELLINGTON RD.,
MULGRAVE, 3170
Telephone: 560 3927

TELEPHONE: 560 0435
**MULGRAVE
ENGINEERING SERVICES**
Production and Maintenance Engineers

Turning, Copyturning, Milling,
Drilling, Saw Cutting

For Service Contact:

J. VARGLIEN,
224 Wellington Rd., Clayton, 3168

Phone: 798 7708
**E & L GENERAL
ENGINEERING
PTY. LTD.**
ALL TURNING - MILLING
AND FABRICATION
240 CHELTENHAM RD.,
KEYSBOROUGH



VAŠA DOMAČA TURISTIČNA AGENCIJA DONVALE TRAVEL

1042/1044 DONCASTER ROAD,
EAST DONCASTER, VIC. 3109
TEL.: 842 5666 (ALL HOURS)

Obiscite naso pisarno ki ima
lastni prostor za parkiranje.
Z nasveti pri nactovanju in
pri urejevanju Vasega poto-
vanja po Australiji ali preko
morja (pri nabavi potnih listov,
viz . . .) Vam je na uslugo:
Po zelji pridemo
tudi na vas dom.

Private car park available.
Regarding any aspect of your
travel requirements: Overseas,
Interstate, Cruises, Hotels
(Passports, Passport photos,
Visas, all travel documents
etc . . .) Contact:

We also come to
your home if you
desire so.

Eric Gregorich
DONVALE TRAVEL SERVICE
1042/1044 DONCASTER ROAD,
EAST DONCASTER, VIC. 3109
TEL.: 842 5666 (ALL HOURS)



BULLETIN ☆ ☆ ☆ NOVICE



Glasilo

SLOVENSKEGA DRUŠTVA

PLANICA SPRINGVALE

Urednica

Meta Lenarčič

Tisk in priprava Lojze Kovačič

Dragi Člani in Prijatelji Planice

Naše društvo danes praznuje velik dan. Ob tej priliki bi rad spregovoril nekaj besed o nastanku in zgodovini Planice. Društvo je bilo ustanovljeno leta 1972 z naslovom "Slovensko društvo Planica-Springvale". Zemljišče pa kupljeno leta 1973. Torej preteklo je že enajst let in smo lansko leto v novembru, natančno 3.nov.1983 praznovali 10.obletnico Planice.

V vseh enajstih letih smo vsi Planičarji trdo delali in tako pripomogli k današnjemu popolnemu uspehu. Ponosno lahko povem, da so do sedaj bili izvoljeni samo štirje predsedniki to je. Gospodje M.Uršnik, M.Cimerman, L.Sluga in jaz na zadnjih volitvah. Vidite, kako je vsak mislil in vršil svoje odgovorno delo. Seveda so pri delu in vodenju pripomogli skrbni in pridni člani in članice odbora.

Vemo, da je začetek za vsakega težak. Prebiti led in preorati ledino je vedno najtežje. Torej lahko rečemo, prebili smo ga, zaorali krepko in s tem omogočili ne samo Planičarjem ampak vsem Slovencem, ki tukaj živimo na petem kontinentu zadovoljstvo in veselje v domačem vzdušju in jeziku.

Ustanovljena je bila balinarska sekcija, ki zelo uspešno deluje. Ob prostornem balinišču je še veliko teniško igrišče. Tam se lahko vsak zabava, kolikor mu moči dopuščajo. Že v samem začetku smo imeli urejeno učilnico za pouk slovenščine. Poleg vsega so se vrstile kulturne prireditve otrok, kakor tudi odraslih. Slovenska pesem, folklorni plesi in domača muzika je odmevala po barakah, ki so medtem izginile. Zelo aktivne grupe našega društva nastopajo in zastopajo Slovence po različnih prireditvah in festivalih drugih narodnosti.

S pridnimi in skupnimi močmi smo si zgradili naš "DOM", ki ga danes proslavljamo. Naporni so bili dnevi in tedni, a končno smo le prišli do cilja za katerega smo strmeli vseh enajst let.

Kjer so nekoč stale barake in šolsko poslopje, danes ponosno stoji lovska koča in balinarska pisarna. Tako si bodo naprej lovci, ribiči in balinarji še lepše krajšali čas. Zahvala vsem sekcijam društva. Nikakor pa ne smem pozabiti naših kuharic in mamic. Brez njih, ne bi bilo takega uspeha.

Dragi člani in prijatelji Planice, dovolite mi, da se Vam kot predsednik iskreno zahvaljujem za vse delo, podporo in razumevanje, ki sem ga bil deležen v tem kratkem času ter upam in želim, da bi še v bodoče skupno in prijateljsko živeli, delali in se veselili v tem našem prelepem "Domu".

Vsem lep pozdrav.

Lojze Kovačič
predsednik S.D.Planice

Nekaj lepih spominov od naše otvoritve



Otvoritveni govor gosp. P.Spykerja in pa (županje) Sprn. ga. J.Trezise



Predsedniki vseh povabljenih društev.



Bivsi predsednik Lado Sluga sadi Lipo na naš vrt.



Tone Cevec je zelo dosti napravil za naš klub in tudi on nam je posadil eno Lipico, upam da bojo dobro rastle.



Kot smo že omenili Darko Erzetič je dosti napravil za naš klub in tukaj na sliki mu gre kar na smeh, ker delo se skoraj vse skončuje.



Naša napovedovalca Anica Sestan in Lado Sluga



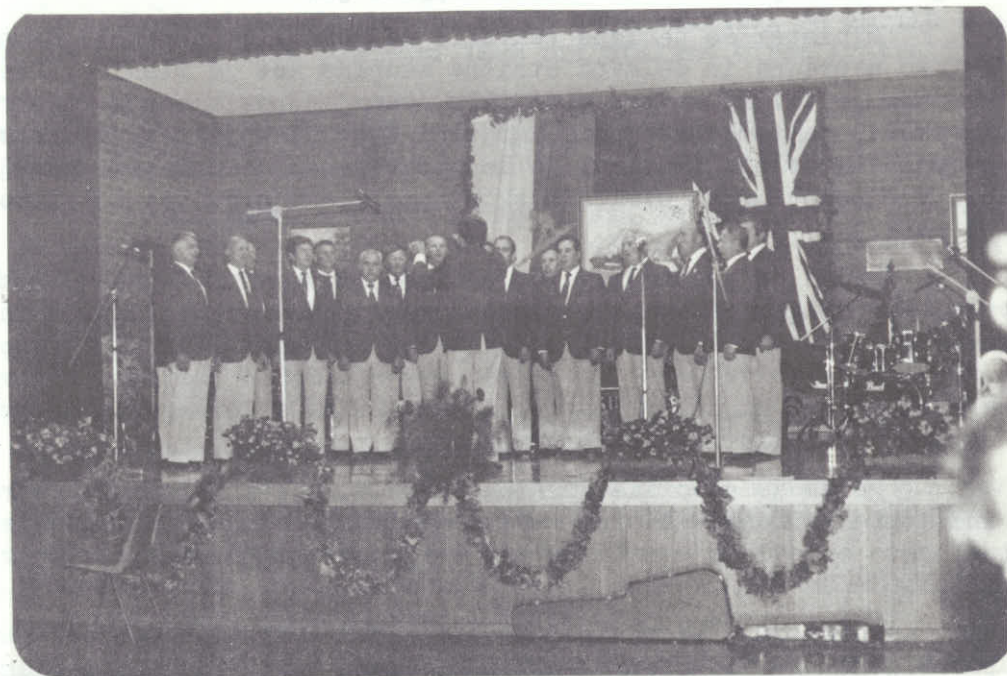
Mešani pevski zbor S.D.M.



Pevski zbor S.D.M.



Dobili smo lepa darila na dan nase otvoritve



Pevski zbor Primorskega Socialnega kluba Jaorana

Velika in Svečana Otvoritev Dvorane

V soboto, 10.marca 1984 smo začeli s proslavo, ki se je nadaljevala v nedeljo in za člane še v ponedeljek, ko se je začelo s pospravljanjem. Bil je to zgodovinski mejnik v delovanju našega društva. Ta svečana proslava otvoritve nove dvorane na Planici se lahko prišteva med največje in najlepše slovenske prireditve v Avstraliji.

Otvoritev je bila napovedana za soboto ob 5.popoldne z govoru našega predsednika in uradnimi predstavniki ter čestitkami slovenskih organizacij. Višek večera je bil bogat kulturni spored. Dobra postrežba z obilo jedače in pijače je poleg plesa samo povečala veselo razpoloženje, ki se je zaključilo šele pozno v noč.

Predsednik Planice g.Lojsze Kovačič je povabil g.P.Spyker-ja, viktorijskega ministra za etnične zadeve, da je otvoritev dvorane odkril spominsko ploščo in prerezal tradicionalen trak. Potem se je podal z gosti ob spremstvu članov v narodnih nošah v dvorano in jih posedil na rezervirana mesta.

Večer je otvoril predsednik Planice g.L.Kovačič s kratkim govorom o ustanovitvi in delu požrtvovalnih članov, ki so zgradili, kar je in pomeni društvo Planica. Zahvalil se je vsem gostom, članom in prijateljem Planice za tako veliko udeležbo, potem je kot prvega gosta govornika predstavil ministra Spyker-ja.

Minister se je lepo zahvalil za povabilo in rekel, da mu je všeč tako napredna in delavna etnična skupina kot je Planica. Pred enim letom je bil že na tem zemljišču skupaj s poslancem g.T.Norrisom in skoraj je težko verjeti, kar vidi danes tukaj in zgrajeno s prostovoljnimi delom. Čestital je na opravljenem delu in za naprej obljubil vso pomoč možno etničnim skupinam. Planičarjem pa želel korajžo za naprej.

Druga je govorila ga,J.Treziese, mayoress (županja) iz Springvale. Med drugim je izrazila svoje veselje nad delom Planice in po kazanem sodelovanju v tej veliki občini s tolikimi etničnimi skupinami. Planica je povabljena, da zasadi svojo narodno rastlino v novozgrajenem parku, ki naj predstavlja medsebojno delovanje in povezanost po etničnem poreklu različnih skupnosti.

Potem je govorila ga.Aleksandra L.Ceferin,članica Avstralskega inštituta za multikulturne zadeve in drugih odborov, ki ga glede na aktualnost objavljam v celoti. Vsi trije gornji govori so bili v angleščini.

Potem je predsednik L.Kovačič pozdravil še v dvorani navzoče povabljene goste g.Terry Norris-a, člana viktorijskega parlamenta patra Bazilija MBE, bivše predsednike Planice in ustanoviteljico etnične šole Planice go.L.Srnc z možem. Napovedan senator Lajovic in

bivši predsednik M.Cimerman sta bila zadržana.

Na oder so prišli gostje, katere je vsem predstavil g.L.Kovačič. Sprejemal je v imenu Planice njihove čestitke in darila. Tako so se zvrstili:

koordinatorka ga.Helena Van De Laak skupaj z g.Ivotom Lebarjem, sta organizirala radio snemanje, ki ga boste poslušalci slovenske ure lahko slišali v odlomkih na rednih oddajah;

predsednik S.D.Melbourne, g.P.Mandelj (spominsko knjigo)
" S.S.K.Jadran, g.H.Valenčič (slika Logarske doline)
" S.D.Geelong, g.J.Ramuta (srebrni pokal)
" S.V.L.St.Albans, g.J.Klemenčič (slika Bled)
" S.D.Adelaide, g.J.Ristoc (slika smučarja)
" S.D.Triglav, g.P.Krope (dve sliki: Jurij in ohcet)
" S.D.Snežnik-Albury, g.B.Jerin (stenska ura)
" D.Mura, g.S.Kolarič (slika lovcev)
tajnik S.D.Canberra, g.I.Penca (slika vodometa)
predsednik D.Učka, g.J.Krt (srebrna tasa)
" D.Istra, g.T.Brajkovič (obljubljena slika)
urednik Vestnika, g.M.Peršič (album)

Kratke čestitke vseh zastopnikov v imenu svojih organizacij so izvenele v priznanju za uspešno delo v tako kratkem času in veliko sreče v naprej.

Predsednik Planice pa se je vsem zahvalil za darila s prošnjo, da izročijo naše pozdrave vsem prijateljem širom Avstralije.

Po teh zaključenih formalnostih so začeli s kulturnim programom, ki sta go vodila in najavljala nastopajoča g.Lado Sluga in ga.Anica Šestan.

Prva točka je bila pesem našega člana in pesnika g.I.Lapuh-a, ki jo je napisal prav za to otvoritev. Še eno njegovo pesnitev je lepo deklamirala njegova sedemletna hčerka Lidija.

Druga točka, S.D.Adelaide - peli in igrali

Tretja točka, S.D.Planica - folklora (mladina)

Četrta točka, S.D.Melbourne - mešani pevski zbor pod vodstvom g.B.Sosiča in deklamacija.

Peta točka, Anita Pohor - petje

Šesta točka, S.S.K.Jadran - pevski zbor pod vodstvom g.H.Povha.

Sedma točka, S.D.Planica - folklorna skupina 'Rdeči cvet'

Osma točka, S.D.Planica - kvartet 'Zvon'

Deveta točka, S.D.Adelaide - folklora s petjem (mladina)

Deseta točka, Anita Pohor - Waltzing Matilda

V nedeljo se je nadaljevalo s športnimi prireditvami. Obiskovalci so si lahko ogledali slikarsko rastavo naših umetnikov in amaterjev. Višek dneva pa je bila za mnoge blagoslovitev doma s sveto

mašo in pa nagovorom g.patra Bazilija, ki je s preprostimi in lepimi besedami govoril o vsem, kar je vernikom pri srcu in marsikoga je ganilo.

Zvečer so vsi polagoma odhajali v zavesti, da je bilo vredno skupaj priti in preživeti dan ali dva v upanju, da se še srečamo.

Prireditvev je bila v veselje vsem, pomemben uspeh Planičarjev na katerega bomo lahko vedno ponosni.

M.L.



LETNI

Balinarški Ples

bo 19 Maja 1984 v Primorskemu klubu Jadranu s pričetkom ob 7.30 p.m. Vstopnice so po \$16.00 z odlično večerjo, karte lahko dobite pri J.Varglien.
Tel. 560 0967

DISCO

Disco za mlade in stare bo 14 Aprila v klubu Planica vsi vljudno vabljeni.

Mladinski odbor



Balinarji ki so tekmovali ob priliki otvoritve.

Govor Ga. Aleksandre Ceferin

G.Kovačič, gostje in člani "Planice".

Res lepo je biti tukaj danes in skupaj praznovati to svečano otvoritev. Vidimo krasno dvorano zgrajeno s prostovoljnim delom. Pozneje bomo poslušali spored z deklamacijami, petjem in plesi. Ta večer je višek enajstletnega družabnega, kulturnega, športnega in razvedrilnega delovanja "Planice". Uspeh, na katerega ste lahko resnično ponosni.

"Planičarji", moje iskrene čestitke. Vprašali so me, naj bi govorila o prizadevanju društva v vzgojah, kulturnih in etničnih zadevah.

"Planica" je takoj od začetka polagala veliko pozornost šolanju. Člani so želeli prenesti na svoje otroke vsaj del dediščine in tradicij svoje rodne dežele Slovenije. Niso čakali na dograjena poslopja. Začeli so s poukom slovenščine, petja in plesov v leseni koči - "baraki", kot se je še vedno radi spominjajo starši in učenci, ki so v njej preživeli toliko nedeljskih popoldnevov. Šolo so odprli leta 1974. S tem se je začelo deset let dejavnosti in nekaj pomembnih uspehov.

Pri "Planici" so imeli prve začetke in oporo številni mladinski orkestri, folklorne plesne skupine, odlični pevski kvartet "Zvon". Harmonikar Branko Tomažič-Srnc je postal avstralsko-azijski prvak. Vsi so nastopili pri drugih etničnih klubih, festivalih, dobrodelnih prireditvah, rekreacijah... in tako prispevali k pestrosti avstralskega življenja.

Pravtako je "Planica" prispevala k ohranitvi slovenske kulture v Avstraliji s tem, da je vspodbujala mladino za pouk slovenščine v državnih sobotnih šolah (SSML). Klubski člani so aktivni v Združenju slovenskih učiteljev, Slovenian Arts Society, pri etničnem radiu in TV. Udeležujejo se etničnih konferenc in izdajajo svoje glasilo "Novice", kar je tudi važno.

Kakor je "Planica" sicer neodvisna in samostojna, sodeluje z drugimi, kadar je potreben koordiniran nastop. Eno merilo njenih dobrih odnosov je današnja udeležba slovenskih klubov in množica tukaj zbranih prijateljev.

Vsi smo prišli v to državo brez denarja alizvez. Začeli smo na novo in trdo delali. Mislim, da imamo tudi nekaj pokazati. Vem, da ne bo nihče oporekal, ko trdim, da je to edinstvena država, ki nudi možnosti, izbiro in priložnosti vsem, ki so delavni, izučeni ali talentirani.

Kot naseljenka prve generacije v Avstraliji, bom vedno hranila lepe spomine na otroška leta v svoji rodni domovini-Sloveniji. Z

ljubeznijo bom mislila na njena jezera in gore, na svoje rojake, slovenski jezik in slovensko pesem-pač na vse ono, kar razumemo pod kulturno dediščino. Mi smo naseljenci ne-britanskega porekla. Ker smo mi tukaj, je vzrastla v Avstraliji zamisel kulturne razlikosti in medsebojne tolerance v enotni avstralski družbi. To je nekaj, kar ne smemo pozabiti in prenesti na svoje otroke kot vir ponosa.

Danes imamo izredno priložnost, da vidimo v svoji sredi dva gosta, oba naseljenca kot smo mi, ki sta postala avstralska parlamentarca. Minister Spyker je prišel iz Holandije, senator Lajovic iz Slovenije-Yugoslavije. Vsak si je izbral svojo politično stranko in bil izvoljen v avstralski parlament. Zares, dobro je živeti v državi, kjer je to lahko doseči.

Oba sta tudi osebnosti, ki opominjata na nekaj važnega: uveljavljanje političnih pravic je dolžnost vsakega. Samo na ta način bomo kos raznim moralnim, družbenim, civilnim, političnim odgovornostim v današnjem svetu, ko se tako hitro spreminjajo vzgojne in družbene vrednote, sicer bomo ostali osamljeni. Vendar, v prihodnjost moramo gledati z optimizmom.

Sedaj pa zaključujem z mislijo slovenskega pesnika- vsak naj prispeva k družbi ne samo kar mora, ampak kar more.

In sedaj, dovolite, da preberem nekaj verzov Prešernove pesmi, ki se mi zdi posebno primerna za to priložnost:

Nazadnje še, prijatelji,
kozarce zase vzdignimo,
ki smo zato se zbrat'li,

ker dobro v srcu mislimo,
dokaj dni,
naj živi,
vsak, ki nas dobrih je ljudi.

NOVA PANELS

1271-3 MALVERN ROAD, MALVERN 3144

PANEL BEATING & SPRAY PAINTING

20 6647

FRANK KAMPOS, Proprietor

A.H. 560 5219

Specialising in Insurance Work

All Workmanship Guaranteed



Sv. Maša in Žegnanje na Planici

V nedeljo zjutraj 11.marca je bilo na Planici spet vse živahno. Vsak je hočeš-nočeš, moral zagrabititi za svoje delo in dvorana je bila hitro pospravljena po sobotni proslavi in na novo pripravljena za popoldansko sv.mašo.

Ta nedelja je bila v namen žegnanja društvenih prostorov in seveda vseh Planičarjev.

Začasni oltar na odru so krasili srebrni svečniki, rdeči nageljni in z zelenim bršljanom poviti križi. Vzdušje v polni dvorani je bilo ganljivo. Pri tej sv.maši je bilo tudi nekaj posebno povabljenih članic. Gospa Viki Lovrečič naša zelo poznana in delavna članica, ki je prebolela težko bolezen, še vedno rada prihaja v domačo družbo med prijatelje in znance. Gospa Francka Butinar in hčerka Elizabeth sta bile tudi pri maši. Nega in skrb bolne Elizabeth vzame skoraj ves njen prosti čas, vendar še rada pride na Planico, če le more. Bili so prijatelji in znanci od vse povsod. Prišli so celo iz Morwella. Teh nekaj slovenskih družin je nadvse požrtvovalnih.

Pater Bazilij je pričel z mašo. Na orglje je igral sin Lenti pod nadzorstvom s.Silvestre. V imenu Planičarjev sem pripravila mašne darove. Poleg običajnega vina in hostij smo med mašo darovali še hleb domačega kruha, košaro grozdja in svečo okrašeno s podobo Marije božje iz Brezij. Naj še omenim, da je hleb kruha predstavljal star pregovor: "Zrno do zrna pogača, kamen na kamen palača". P.Bazilij, hvala za vse besede, ki ste jih ob tej priliki tako čustveno podarili vsem skupaj, enako tudi za križ, ki nas bo spominjal na to enkratno slovesnost. Globoko v srce so se mi vtisnile besede, da smo z Vami skoraj vsi Planičarji v duhovnem sorodstvu. Nekaj ste nas poročili, potem krstili naše otroke, sedaj gre pa že v drugo generacijo - pričeli boste s porokami naših otrok.

Med mašo smo nabrali kar lepo vsoto denarja za dom ostarelih v Kew. Po končani maši smo se tudi lahko vpisali v spominsko knjigo. Še dolgo nam bo ostalo v spominu to tako lepo praznovanje, naj si bo maša ali sobotno rajanje.

V soboto se je tudi mladina za nastop temeljito pripravljala. Skupaj s harmonikašem Slavkotom smo vadili 'Mlinček' kar nekaj tednov. Hvala Slavko za trud, enako tudi v imenu 'Rdečega cveta'. Lepo je videti, da je zacvetela nova generacija plesalcev - mladina, ki naj nosi domačo dediščino za vzgled in ponos, da so sinovi in hčere slovenskih staršev. Vredno je čestitati družini Zajc, ki so kar štiri je člani plesali pri folklori.

Nazadnje naj se še zahvalim odhodu, ki so mi poklonili lep šopek nageljnov. Še bolj kot jaz, bi jih zaslužile pridne kuharice, ki so dva dni delale do onemoglosti. Šopek sem po s.Silvestri poslala v

Kew na oltar Marije božje v zahvalo, da sta se oba dneva tako srečno končala.

Prisrčen pozdrav.

T.Lenko



Sveta maša v naši dvorani



Pater F.Bazilj nam je požegnal tudi vse klubske prostore

Rastava Slik in Ročnih Del

Slavnostna otvoritev je za nami. V ponedeljek po otvoritvi smo že zjutraj pripravili dvorano za popoldansko razstavo slik in ročnih del. Težke noge so nas že komaj nosile, vendar smo vstrajali do konca. Veliko smo skupaj doprinesli za slovensko skupnost v tej deželi.

Vsi odborniki in članice materinske sekcije smo imeli svoje delo. Jaz, ki rada pacam, sem bila odgovorna za 'likovno razstavo in razstavo ročnih del'. Vsakega nekaj smo pokazali, tako, da je bila nedelja poleg sv. maše res čudovit dan. Razstava je bila kar dobro obiskana. Veliko zanimanje so vzbudile tudi slike 'gobelinov', ki so jih razstavljale: ga. Marija Penko, ga. Ivanka Kolačko in njena hčerka Suzy in ga. Marija Rotar.

Naša velika umetnika ga. R. F. Zarzut in g. V. Chuch sta se udeležila razstave kot lansko leto. V imenu društva se jima zahvaljujem za njihovo pomoč. Razstavljali so tudi: ga. L. Debevc, ga. M. Abram, g. Z. Gec, g. J. Kodrič. Gospodu Kodriču lepa hvala za podarjeno sliko društvu Planica.

Prvič smo imeli mad nami tudi umetnico portretov ga. Almo Simcich. Ljudje so spoznali med njimi tudi nekaj svojih prijateljev in članov Planice. "Glej Sonjo, Tanjo, Viljema pa Stankota, kako se držijo nasmejano". Hvala ga. Alma tudi za vaše darilo društvu. Ravno tako so ljudje občudovali idrijske čipke. Vsem, ki ste pri vsem tem pripomogli - hvala lepa. Ne pozabimo naših otrok, ki nadaljujejo našo tradicijo. Tudi tokrat so nas presenetili.

Bog Vas živi otroci in lepo pozdravljeni.

Zora Gec



Rastava slik in ročnih del



Veseli obrazi delovnih Planičarjev teden pred otvoritvijo.

Že teden dni pred otvoritvijo je na Planici mrgolelo pridnih delavk in delavcev. Slika zgoraj lepo kaže kako ženske čistijo prostore in pripravljajo vse potrebno za ta veliki dan. Moški so spredaj končali z polaganjem opeke, nekaj jih je pospravljalo okrog zemljišča. G.Lado Sluga in g.Toni Cevc sta na ta dan posadila vsak svojo lipo. Upam, da se bosta dobro ukoreninile, posebno, če bosta pridno zalivala, se simbol slovenstva ne bo posušil.

Darko Erzetič

DARKO je zelo znan med Planičarji. V vodilnem odboru je že kar svojih enajst let. Tudi pri gradnji doma je bil zelo aktiven.

Skupaj s sinom Klavdijem, g.J.Krnjakom in g.A.Vičičem so položili vse ploščice po tleh in stenah, nazadnje pa še zunaj pred vhodom lepo končali s položeno opeko. Vsem skupaj hvala za delo ki ste ga darovali za skupnost.

S.D. PLANICA SPRINGVALE
 vljudno vabi
 vse člane in prijatelje na
 Materinski Ples ki bo
 dne 5-5-1984 s pričetkom ob 7.30p.m.
 IGRA "KONTINENTAL" in tudi polno drugega
 presenečanja bo, "JODLER" "MARCHING GIRL"
 ne pozabite na ta dan prijetno bo

YOUTH NEWS

Goodbye summer and day light savings. Well not is all lost, the youth committee are here to cheer you up. We have organised yet another disco which we hope will be the best ever. It is titled the 'ZEBRA DISCO' as you are all to come dressed in black and white

On Saturday April 14 the night will kick off with our great D.J. at 7.30pm till 12.30am. Entry only \$4. Our committee endeavour to make our discos more regular as we have found there are constant queries from our youth as to when our next one will be. Remember bring more and more friends.

And what happened to Aerobics. Well due to lack of enthusiasm, interest and response from you all, we have had to cancel aerobics altogether. We apologise to the few who were eager. Now that I have made you feel so guilty on a 'Sweeter' note Cake Decorating. Ha! Ha! Cake decorating commenced on Thursday 15 March, and we are all looking forward to the finished results after the course.

The main feature to be mentioned will be the Mothers Day dance on Saturday May 5th organised and run by the youth. They will be taking over from the parents by cooking, cleaning, serving, working in the bar, generally showing the parents how capable and responsible the youth can be. The committee have organised entertainment such as yodellers, Dutch Dancers and of course the band 'The Continentals'. Proving the night will have a different light to it. This night should be quite exciting, ~~never~~ fear more details will be given, and each and every one of you will be assigned to a duty which will make your parents proud of you (Mummy's little darlings).

Last but not least I refuse to say anything about the Pin-ball Machine. Time will tell what will be done with it. Of course not to forget, thanks to all youth for participating in the waitering on the opening weekend and not to mention the time and effort they put into the dancing. From all youth thanks to Mrs Lenko and Slavko for their dedecation and effort in making the youth performance a great highlight in the opinion of many happy parents and friends.

See you later

Sonia Katic

Concerning the opening to the building I would like to congratulate all the girls for getting the boys up to dance. I know it was a struggle for a few of the stubborn ones, not mentioning any names but in the end the boys did admitt that it wasn't bad and they quite enjoyed it. So it wasn't a total waste of time. We had been practicing for quite awhile and in the end we had a total of 9 pairs.



Youth News

Daniel & Sandra, Robert & Margaret, David & Michelle, Joe & Sonia, Ivan & Tania F, Salvi & Rosie, Richard & Tania Z, Andrew Z & Katrina, Andrew K & Tania B. I hope the boys that didn't have enough courage to get up to dance feel a little guilty and jealous (well I hope they feel guilty for we had fun) or maybe they won't. I know that if we asked the boys to dance again in public the answer will be 'You have got to be kidding', and 'No way', well it wouldn't hurt to consider it because it is a good way to keep the Slovenian Culture alive.

Anonymous for her own reasons.



Folklorna skupina mladine S.D. Planica

PHONE: 798 2742  FARM 

D. & J. POULTRY ★

Sveže KOKOŠI, GOSI,
 ĀLI PURANE, LAHKO DOBITE PRI
 VAŠEM ROJAKU D. & J. POSTREGNA ★

VSAKI ČETRTEK
 LOT 3, CHAPEL ROAD, KEYSBOROUGH, 3173



Mladina kar tako korajžno naprej.

Danes imamo tudi posebno rubriko pod naslovom

Darovalci za Društvo

- G.Bernardino Zidar - dve stojali za rože
 G.Milan Zadnik - osem stolov za bar in tri lesena stojala za rože
 G.Jože Rozman - garnituro prtov za na mize v baru
 G.Tone Vrisk - bakreno cev pred barom in dve kljuki za glavna vrata
 G.Toni (Marta) Suša - naredil vrata v kuhinji proti marčesu
 G.Emil Lagonder - precejšnjo količino lesa za olepšanje lovske koč
 G.Kodrič - podaril sliko
 Ga.Marija Penko, ga.Ivanka Kolačko, ga.Angela Šuštar -darila za lote-
 rijo
 Ga.Milena Abram - zavese v pisarni, ga.Lilijana Vesel - šivala zavese
 Ga.Alma Simčič - dva para lutk v narodni noši in sliko
 Ga.Ivanka Kolačko - sliko (ročno delo - goblen)
 Ga.Tončka Bergoč - zavese za lovsko koč
 G.Tone Newbover - purane za otvoritev
 G.Stane Vrankar - lepega volička za otvoritev

Vsem darovalcem še enkrat hvala.

Odbor

Gradbeni Sklad za Leto 1983/84

2.800.-	Jože Varglein	500.-	Tone Suša Mt.Wav.
2.500.-	Darko Erzetič	500.-	Janez Krušec
1.500.-	Franc Kinkela	500.-	Adam Klančič
1.500.-	Janez Rotar	500.-	Ivan Kolačko
1.200.-	Franc Bergoč	500.-	Alojz Šuštar
1.140.-	Matija Cimerman	500.-	Stane Lešnjak
1.100.-	Tone Cevec	500.-	Karlo Štranca
1.000.-	Ivan Koroša	500.-	Pavel Rob
1.000.-	Grago Tkalčevič	500.-	Miro Smerdelj
1.000.-	Emil Lagondar	500.-	Anton Knap
1.000.-	Pavel Štibel	500.-	Miro Čendak
1.000.-	Andrej Grlj	500.-	Stanko Mohorovičič
1.000.-	Zorko Abram	500.-	Adam Katič
1.000.-	Tone Neubaver	500.-	Ivan Hace
1.000.-	Milenko Radešič	500.-	Jože Kastelic (dar društvu)
1.000.-	Ludvik Sosič	500.-	Anton Mikuš
800.-	Vinko Rizmal	500.-	Viktor Javornik
750.-	Miro Franetič	500.-	Stane Vrankar
750.-	Stane Mamilovič	500.-	Franc Kampuš (dar društvu)
700.-	Miro Medica	500.-	Valentin Lenko
660.-	Stane Debelak	500.-	Vojko Vovk
632.-	Franc Tkalčevič	500.-	Tone Križman
615.-	Lado Sluga	500.-	Ivan Gregorič
600.-	Jože Lapuh	500.-	Toni Kosi
600.-	Bernardino Zidar	400.-	Jože Bonini
580.-	Lojze Mavrič	300.-	Alojz Ambrožič
576.-	Jože Krnjak	280.-	Damjan Postregnja
650.-	Lojze Kovačič	200.-	N.N.
500.-	Franc Šabec	200.-	Ignac Zver
500.-	Albin Gec	180.-	George Butkiratis
500.-	Tone Grbec	280.-	Ivan Lapuh
500.-	Avgustin Postregna	150.-	Tiljo Lenkovič
500.-	Peter Lenarčič	100.-	Alojz Grlj
500.-	Emil Zajc	100.-	Karl Powel
500.-	Jože Šoba	100.-	Stojan Brne
500.-	Jože Rozman	100.-	Emilija Magdič
500.-	Tone Vrisk	100.-	Gilda Lovrečič
500.-	Franc Mahnič	100.-	Andrej Lenko
500.-	Pavel Sedmak	100.-	Anton Kristan
500.-	Franc Francič	100.-	Tončka Jaguš
500.-	Zvonko Penko	100.-	Štefka Lenko
500.-	Jože Kosi	100.-	Milka Tomažič
500.-	Julij Pretnar	100.-	Emil Mazlo
500.-	Franc Žužek	500.-	Lojze Gombač
500.-	Franc Rozman	250.-	Anton Kruh

Lovci in Ribiči Planice

Pred petimi meseci smo začeli z obnavljanjem 'starih šolskih' prostorov. Z velikim trudom smo delo končali do prvega letnega zveznega tekmovanja na Planici. Prostori so se lepo spremenili v prijazno 'lovsko kočo' in še delček za sosede 'balinarje'.

10.marca 1984 smo imeli meddruštveno lovsko tekmovanje z zračno puško za dnevne pokale. Gostovale so štiri lovske družine. Ker vsem nismo bili kos v soboto smo s streljanjem nadaljevali potem v nedeljo. Pri nedeljskem tekmovanju so sodelovali dobri in slabi strelci.

Prvo mesto in šunko si je priboril g.I.Ličen, drugo mesto in steklenico wiskija je dobil g.P.Lenarčič, tretje mesto z manjšo šunko pa g.V.Lenko. Hvala vsem, ki ste pomagali pri kakršnemkoli delu.

25.februarja 1984 so 'Veseli lovci' iz St.Albansa priredili prvo zvezno letno tekmovanje na našem zemljišču. Sodelovale so še štiri lovske družine. S.L.R.D.Melbourne; S.V.L.St.Albanse; L.D.Geelong; S.L.R.D.Planica; L.D.Mura. Po končanem tekmovanju smo praznovali zmage in poraze. V tem dnevu nismo imeli dovolj sreče. Zadovoljni smo morali biti samo z drugim mestom.

TOČKE ZA PRVO LETNO ZVEZNO TEKMOVANJE ZA PRENOSNI POKAL

Posamezniki z naslonom

- 1.mesto g.I.Ličen S.D.M.
- 2.mesto g.D.Erzetič S.D.P.
- 3.mesto g.Kontelj L.D.G.

Posamezniki brez naslona

- 1.mesto g.T.Udovič S.D.M.
- 2.mesto g.Kontelj L.D.G.
- 3.mesto g.J.Klemenčič S.V.L.St.A.

Skupne točke

S.L.R.D.Melbourne.....	779 točk
S.L.R.D.Planica.....	735 točk
S.L.R.D.St.Albanse.....	699 točk
S.L.D.Geelong.....	695 točk
L.D.Mura.....	647 točk

Starešina: Adam Katič

Phone: 543 5663

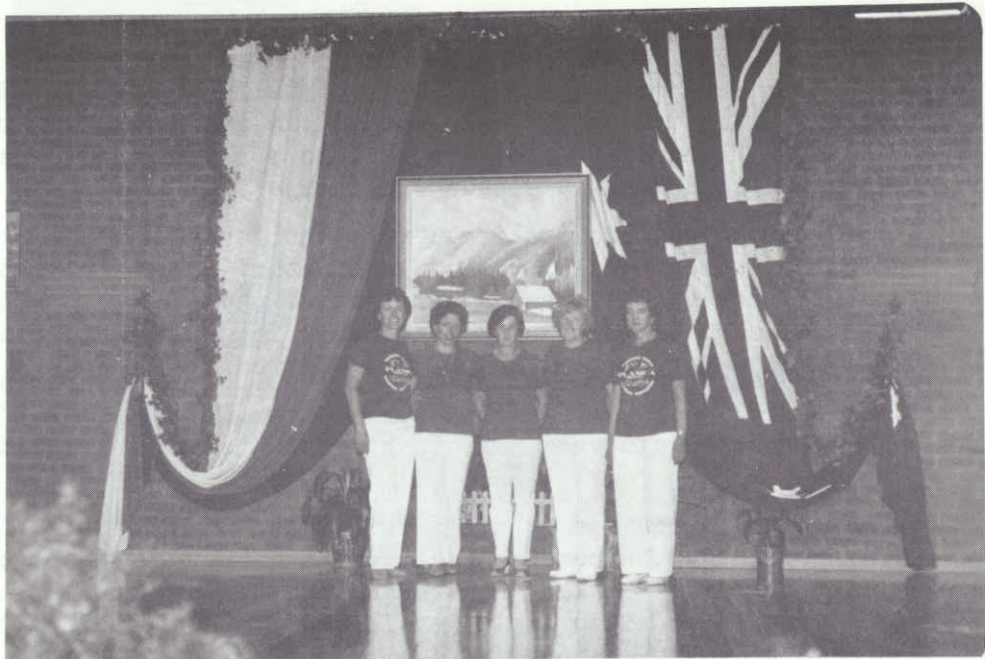
Z. ABRAM

**Delcom Engineering
& Tooling**

5/170 Forster Rd., Mt. Waverley 3149

VELIKONOČNI PİKNIK

Tudi letos bo na Planici Velikonočni piknik Easter Bunny nas bo obiskal. Za razanodo boste lahko balinali ali pa streljali s zračno puško.



Na naše balinarke smo lahko ponosni saj so tudi letos osvojile letni pokal.



Lovci Planice kateri so tekmovali na dan otvoritve

Pravila Lovcev

Nova pravila za vse lovce, ki imajo opraviti z dovoljenji in puškami vseh kalibrov. Vsak naj si dobro prebere ker mu bo v bodoče dobro svarilo.

MAJOR CHANGES TO FIREARMS LEGISLATION - 6.2.1984

As of 1.2.1984 there have been significant changes in Firearms Legislation in Victoria.

The areas of change are:

1. SHOOTERS LICENCES
2. REGISTRATION OF FIREARMS
3. INCLUSION OF AIR RIFLES IN THE DEFINITION OF 'FIREARMS'.
THE PROCESS IS TO BE IMPLEMENTED OVER A PERIOD OF THREE YEARS.

Persons holding current shooter's licences will be required to register ALL firearms held in their possession at the renewal date of the shooter's licence.

Any firearms purchased in the meantime must be registered.

Any person now wishing to apply for a shooter's licence must pass a written test and then wait for a further 21 days before a licence will be issued.

THE OPENING OF THE DUCK SEASON: 3rd MARCH: Applicants must apply for a shooter's licence before the 10th February, 1984.

Application to any Police station or the Firearms Registry
317 Flinders Lane, Melbourne.

Air guns and Air Rifles are now firearms and require a Shooter's Licence and Registration.

Junior Shooter's Licences, (for persons under 18 years) enable juniors to use firearms whilst in the company of a full licence holder.

Any person who sells a Firearm to a holder of a Shooter's licence must forward a Notice of Disposal and any Certificate of Registration to the Registrar within 14 days of selling the firearm.
To be addressed to: CENTRAL FIREARMS REGISTRY
317 FLINDERS LANE, MELBOURNE.

Any enquiries relating to licences should be made at Local Police Stations.

ŠOLA - ŠOLA - ŠOLA

Šola na Planici je vsako drugo in četrto nedeljo v mesecu
Materne ne pozabite pripeljati svoje otroke.

"Dom od Doma" Tvoj Veliki Dan.

V ljubezni smo si dom zgradili,
v njega znoj in žulje vlili.
Nekoč tako smo si želeli,
da dom od doma bi imeli.

Zdaj topli domek nam stoji,
domača pesem v njem doni.
Tako naprej naj bo veselo
v pozabo žulj in težko delo.

O dom, bodi mati nam dvorana,
v srcu vedno-domovina naša mala.
K tebi dom-naj se rojak zateče,
ko na tujem zaželi si rodne sreče.

Ivan Lapuh

★ ★ ★

Dragocen Spomin

Ne daj Bog,
da bi zgubila tega kdaj spomina,
kjer matere očeta mi je domovina.
Tam ima svoj dom beseda mila,
ki po materi je v meni vsklila.

Kar v meni vsklilo je slovensko,
z ljubeznijo zalivala bom cvetko,
ne bom pustila jo veneti,
ne daj Bog -
besedi materini kdaj umreti.

Ivan Lapuh

Tiskovni Sklad

S ponosom lahko napišem vsoto
\$2.000.- dar ministra za etnične
zadeve v Viktoriji Mr.P.Spykerja.
Dobili smo za pomoč in vzdrževan-
je naših 'Novic'.
\$20.- John Cugmaister; \$15.- Dar-
ko Erzetič.

Hvala obema darovalcema.

Odbor.

★ ★ ★

Novi Člani

Dobili smo spet nekaj novih
članov. Želimo vsem dobrodošlico
med ostale Planičarje.
G.Vito Katič; g.Drago Vlah; g.AL-
ojz Kos; g.Dragan Simčič; g.Ma-
tež Brglez; g.Bruno Gentile;
g.Jože Žugič; g.Maks Martineli;
g.Peter Somič; g.George-Robert
Joy; g.Filip Pintar.

★ ★ ★

Mali Oglasi

Prodajam lepo parcelo 27.5m²
14.5m v bližini Philip Islanda,
Coronett Bay Corenella. Lot 204
Bass Horizon Promenade and Scen-
orama Rd, Coronett Bay.

Za vse podrobnejše informaci-
je kličite med 6 in 7 uro zvečer
tel. 529.7442 in vprašajte za
Gabriela. Zemlja je blizu morja
in lep dostop do vode s čolnom.

NAŠI PODJETNIKI IN STROKOVNJAKI

<p>Dnevno sveža jajca lahko dobite pri vašem rojaku.</p> <p>Alma Augustin Postregna LOT 1 CHAPEL RD., KEYSBOROUGH PHONE: 798 2853</p>	<p>Phone: 543 5663 Z. ABRAM</p> <p>Delcom Engineering & Tooling</p> <p>5/170 Forster Rd., Mt. Waverley 3149</p>
<p>PHONE: 546 3165</p> <p>JOE'S Bedspreads</p> <p>Za posteljnino in vsako vrstne ročno vezene namizne prte.</p> <p>Jože Rozman</p> <p>Vam bo postrel.</p> <p>78 BERTRAND AVE., MULGRAVE</p>	<p>FRANK TKALČEVIČ</p> <p>ZA KANALIZACIJSKA DELA</p> <p>HITRA POSTREŽBA PO ZELO UGODNI CENI</p> <p>Phone: 232 7060</p>
<p>Phone: 795 9627</p> <p>PAVEL ROB</p> <p>ZA VSA ZIDARSKA DELA JE ZELO NATANČEN IN HITER STROKOVNJAK</p> <p>Grantham Terrace, Mulgrave</p>	<p>JANEZ ROTAR</p> <p>CONCRETE CONTRACTOR</p> <p>ZA VSA MANJŠA IN VELIKA DELA OBRNITE SE NA JANEZA</p> <p>Phone: 547 2079 12 ROMILLY CRES., MULGRAVE</p>
<p>PHONE: 546 2725</p> <p>- M.R.C. HOMES - BUILDING CONTRACTORS Member of Housing Industry Ass.</p> <p>MILENKO RADEŠIČ</p> <p>7 Locarno Street, Mulgrave</p>	<p>Phone: 221 3419</p> <p>JOŽE KRNJAK</p> <p>PAINTER & INTERIOR DECORATOR</p> <p>WALL PAPER HANGING ALL TYPES OF TILING</p> <p>22 CLARENCE ST., WANTIRNA SOUTH</p>

NAŠI PODJETNIKI IN STROKOVNJAKI

<p>Phone: 569 9513</p> <p>DARKO ERZETIČ</p> <p>ZA TERAZZO, MARMOR IN CERAMIC PLOŠČICE</p>	<p>KARLO ŠTRANCAR PLESKAR</p> <p>ŽELITE PREBARVATI HIŠO ALI MENJATI ZIDNI PAPIR</p> <p>Telephone: 569 8286</p>
<p>★ PHONE: (03) 555 8980</p> <p>☆ ☆ ☆ Gaby's</p> <p>Prvovrstne Orehe za potico, dobite pri vašem rojaku.</p> <p>Gaby's <i>Gabriel Blazevic</i></p> <p>★ NUT CO. PTY. LTD. 10 HEWITT ST., MOORABBIN</p>	<p>ZA VSA MIZARSKA DELA SE OBRNITE NA</p> <p>Toni Cevec</p> <p>39 SNOWDON DRV., CHELTENHAM Phone: 584 5518</p>
<p>PHONE: 772 6774</p> <p>Bayside Printing Service</p> <p>For wedding invitations and all sort of small commercial printing.</p> <p>ZA VSA MANJŠA TISKARSKA DELA IN POROČNA NAZNANILA</p> <p>LOJZE KOVAČIČ 64 Fourth Avenue, Chelsea Heights</p>	<p>PHONE: DELAVNICA 221 5536</p> <p>A. V. Motor Body Repair 117 Lewis Rd., Wantirna South, 3152</p> <p>SE PRIPOROČA VSEM SLOVENCEM ŠIRNEGA MELBOURNA ZA VSA AUTO KLEPARSKA DELA IN BARVANJE</p> <p>24 UR TOWING SERVICE PHONE: 221 5757 DOMA 232 4314 LASTNIK - VOJKO VOJK</p>
<p>Phone: 544 8466</p> <p>E. Z. OFFICE MACHINES</p> <p>Emil Zajc je zastopnik ADLER IN OLYMPIA Pisalnih strojev. Prodaja, nakupnina in vsako vrstno popravilo zelo natančen strokovnjak. 1475 Centre Rd., Clayton</p>	<p>Phone: 4811777</p> <p>Za okusne kranjske klobase, prekajeno svinjsko meso, ter druge domače specialitete se oglasite pri.</p> <p>JOHN ☆ ☆ ☆ HOJNIK</p> <p>209-215 St. Georges Road, Nth. Fitzroy</p>